**Eleanor McArthur**

**Numéro de téléphone**: 0667939142

**Courriel**: [elliemcarthur@gmail.com](mailto:elliemcarthur@gmail.com)

**Adresse**: 86 Elm Hall Drive, Liverpool L185JA

**Date de naissance**: 25/08/1993

**Permis B, B1**

**EDUCATION/ FORMATION**

**2012-2016 Master des Arts- Interprétation & Traduction (Anglais/ Français/ Espagnol) - Heriot Watt University, Edimbourg (Ecosse)-First Class Honours (équivalent Mention Très Bien: >70%)**

**2014-2015 Erasmus**: Madrid, Espagne (6 mois- Universidad Pontificia Comillas) & Lyon, France (6 mois- Université Lyon Lumière 2).

**2009- 2011 Baccalauréat Général Série Littéraire, Section européenne Espagnol, option musique- Lycée Jules Michelet, Montauban, France – Mention Très Bien (Moyenne générale : 16.25/20)**

**LANGUES**

**Anglais** Langue maternelle **Français** Courant (Bilingue)

**Espagnol** Professionnel **Allemand** Débutant

**EXPERIENCE PROFESSIONNELLE**

**Novembre 2016- Aujourd’hui: Traductrice freelance (FR>EN), Mediateo (en ligne)- Projets de traduction récents:** 200 pages de descriptions d’hôtels pour un site de voyage de luxe, et une traduction de 50 pages d’un site de comparaison de logiciels SAAS.

**Juin- Sep 2012, 2013, 2014, 2015, 2016: Assistante cuisine & Serveuse, Château Dumas, Auty (France)**

**Septembre 2013-Juin 2014: Serveuse bar- The Cuckoo’s Nest, Edimbourg (Royaume-Uni)**

**BENEVOLAT**

**Septembre 2014-2016: Traductrice- Child Finance & Youth International ONG, en ligne (EN>FR)**

**Septembre 2014-2016: Traductrice mode- TTT Magazine, en ligne & 2 Editions papier (FR>EN)**

**Mars 2016: Interprète de liaison- Scottish Chamber Orchestra, Glasgow (EN/FR)**

**COMPETENCES ET CENTRES D’INTERET**

* Passion pour les langues, l’actualité, les relations internationales et la politique.
* Connaissance de la déontologie, des techniques et des outils associés à la traduction et à l’interprétation bilatérale, consécutive et simultanée (cabines d’interprétation, prise de notes).